

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

18 MEI 1998

WETSONTWERP

houdende tweede aanpassing van de
Algemene Uitgavenbegroting van het
begrotingsjaar 1998

AMENDEMENT

*Aan de Heer Voorzitter van de
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

Brussel, 18 mei 1998.

Mijnheer de Voorzitter,

*Ik heb de eer u ontwerpen van amendement te laten
geworden die de regering voorstelt aan het wetsont-
werp houdende tweede aanpassing van de Algemene
uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1998 aan te
brengen ⁽¹⁾.*

Met zeer bijzondere hoogachting,

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

⁽¹⁾ Als gevolg van dit amendement moeten de syntheses Tabellen van de bladzijden 8, 9 en 11 van de Toelichting bij het wetsontwerp vervangen worden door degene die hierna volgen (zie bijlage, blz. 14 tot 16).

Zie :

- 1512 - 97 / 98 :

- N° 1 : Wetsontwerp (1ste deel).
- N° 2 : Wetsontwerp (2de deel).
- N° 3 : Amendementen.

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

18 MAI 1998

PROJET DE LOI

contenant le deuxième ajustement du
Budget général des dépenses de
l'année budgétaire 1998

AMENDEMENT

*A monsieur le Président de la
Chambre des représentants*

Bruxelles, le 18 mai 1998.

Monsieur le Président,

*J'ai l'honneur de vous transmettre un projet
d'amendement que le gouvernement propose d'ap-
porter au projet de loi contenant le deuxième ajustement
du Budget général des dépenses de l'année budgétaire
1998 ⁽¹⁾.*

*Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'as-
surance de ma très haute considération.*

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

⁽¹⁾ Comme suite à cet amendement, les tableaux de synthèse figurant aux pages 8, 9 et 11 de l'Exposé du projet de loi doivent être remplacés par ceux qui suivent ci-après (voir annexe p. 14 à 16).

Voir :

- 1512 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet de loi (1^{ère} partie).
- N° 2 : Projet de loi (2^{ème} partie).
- N° 3 : Amendements.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

N^r 5 VAN DE REGERING
(Op de wetstabel)

A) 11. — DIENSTEN VAN DE
EERSTE MINISTER

Bladzijden 152, 153, 154, 155, 174 en 175 : de
tabellen vervangen door de tabellen in bijlage.

B) 18. — MINISTERIE VAN FINANCIËN

Bladzijden 332, 333, 342 en 343 : de tabellen
vervangen door de tabellen in bijlage.

VERANTWOORDING

Afdeling 40, programma 3, basisallocatie 30.11.01.32
(Diensten van de Eerste Minister) : inschrijving van een
bijkrediet voor vorige jaren van 5,4 miljoen, gecompenseerd op de kredieten van het lopend jaar van Afdeling 60, programma 1, basisallocatie 10.01.03.28 (ministerie van Financiën).

Het gevraagde bijkrediet is nodig voor de betaling van het saldo van de vakbondspremies 1995/1996 (5 305 040 frank en wordt gecompenseerd op het provisioneel krediet van Financiën.

N^o 5 DU GOUVERNEMENT
(Au tableau de la loi)

A) 11. — SERVICES DU
PREMIER MINISTRE

Pages 152, 153, 154, 155, 174 et 175 : remplacer les tableaux par les tableaux en annexe.

B) 18. — MINISTERE DES FINANCES

Pages 332, 333, 342 et 343 : remplacer les tableaux par les tableaux en annexe.

JUSTIFICATION

Division 40, programme 3, allocation de base 30.11.01.32 (Services du Premier Ministre) : inscription d'un crédit supplémentaire pour années antérieures de 5,4 millions, compensé sur les crédits de l'année courante de la Division 60, programme 1, allocation de base 10.01.03.28 (ministère des Finances).

Le crédit supplémentaire sollicité est nécessaire pour le paiement du solde des primes syndicales 1995/1996 (5 305 040 francs) et est compensé sur le crédit provisionnel des Finances.

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Allerhande uitgaven die verband houden met de informatiemaatschappij.	40 10 1224 72 09 43 77		ngk	15,0	- 5,0	10,0
Subsidie aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst voor de verspreiding van gegevens van Fedenet naar alle openbare besturen, inclusief de pilootprojecten.	40 10 4101 39 73 10 44		ngk	15,0	-	15,0
Informatica- FEDENET	40 10 7402 42 76 13 47	I	gkr	8,0	+ 5,0	13,0
Totalen voor het programma 11.40.1			ngk gkr tot	130,7 8,0 138,7	+ 10,1 + 5,0 + 15,1	140,8 13,0 153,8
2 BELGA						
20 Persagentschappen.						
Toelage aan het persagentschap BELGA	40 20 3107 08 42 76 13		ngk	47,3	-	47,3
Totalen voor het programma 11.40.2			ngk	47,3	-	47,3
3 Sociale tussenkomsten.						
30 Subsidies en bijdragen.						
Dotatie aan het Fonds voor Vakbondspremies	40 30 1101 32 66 03 37		ngk	-	- (5,4)	- (5,4)
Bijdrage in de werkingskosten van een Internationaal Perscentrum te Brussel.	40 30 3107 01 35 69 06		ngk	3,0	- 0,3	2,7
Toelage aan de Koning Boudewijnstichting.	40 30 3302 02 36 70 07		ngk	75,0	-	75,0
Toelage aan de Belgische Stichting van de Roeping	40 30 3303 03 37 71 08		ngk	0,1	-	0,1
Bijdrage aan het permanent secretariaat van het overlegcomité Europese voetbalkampioenschappen in het jaar 2000.	40 30 3304 04 38 72 09		ngk	-	+ 0,3	0,3
Totalen voor het programma 11.40.3			ngk	78,1	- (5,4)	78,1 (5,4)
4 Belgische Federale Voorlichtingsdienst						
40 VOORLICHTING						
Campagne voor overheidsvoorlichting, zoals over : - het globaal plan ; - de tewerkstellingsmaatregelen ; - de milieutaksen ; - de voortzetting van de campagne "informatie van de overheid".	40 40 1220 47 81 18 52		ngk	55,8	-	55,8
Toelage voor de werking en activiteiten van de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (F.V.D.)	40 40 4101 18 52 86 23		ngk	75,9	-	75,9
Totalen voor het programma 11.40.4			ngk	131,7	-	131,7

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
15,0	- 5,0	10,0	cnd	Dépenses généralement quelconques relatives à la société d'information.	
15,0	-	15,0	cnd	Subvention au Service fédéral belge d'information pour la diffusion des données de Fedenet à tous les services publics, y compris les projets pilote	
47,7	+ 7,4	55,1	crd	Informatique - FEDENET	
130,7	+ 10,1	140,8	cnd	Totaux pour le programme 11.40.1	
47,7	+ 7,4	55,1	crd		
178,4	+ 17,5	195,9	tot		
				2 BELGA.	
				20 Agences de presse.	
47,3	-	47,3	cnd	Subside à l'agence de presse BELGA	
47,3	-	47,3	cnd	Totaux pour le programme 11.40.2	
				3 Interventions sociales.	
				30 Subventions et contributions.	
-	- (5,4)	- (5,4)	cnd	Dotation au Fonds des primes syndicales	
3,0	- 0,3	2,7	cnd	Contribution aux frais de fonctionnement d'un Centre international de Presse à Bruxelles	
75,0	-	75,0	cnd	Subside à la Fondation Roi Baudouin.	
0,1	-	0,1	cnd	Subvention à la Fondation belge de la Vocation	
-	+ 0,3	0,3	cnd	Contribution au secrétariat permanent du comité de concertation des championnats européens de football en l'an 2000	
78,1	- (5,4)	78,1 (5,4)	cnd	Totaux pour le programme 11.40.3	
				4 Service fédéral belge d'Information	
				40 INFORMATION	
55,8	-	55,8	cnd	Campagne pour l'information du gouvernement, notamment :	
				- le plan global ;	
				- les mesures en faveur de l'emploi ;	
				- les écotaxes ;	
				- la poursuite de la campagne "information officielle".	
75,9	-	75,9	cnd	Subvention de fonctionnement et d'activités du Service fédéral belge d'Information (S.F.I.)	
131,7	-	131,7	cnd	Totaux pour le programme 11.40.4	

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
5 Regeringsactiviteiten						
51 Personaliseerbare uitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel.	40 51 1104 30 64 01 35		ngk	2,1	-	2,1
52 Werkingsmiddelen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten.	40 52 1201 39 73 10 44		ngk	8,2	-	8,2
Werkingskosten van de studiecommissie betreffende het lot van de bezittingen van de leden van de Joodse gemeenschap van België, geplunderd of ach- tergelaten tijdens de oorlog 1940-1945	40 52 1220 58 92 29 63		ngk	2,1	-	2,1
Aankoop van duurzame roerende goederen	40 52 7401 31 65 02 36	I	ngk	0,1	-	0,1
Totalen voor het programma 11.40.5			ngk	12,5	-	12,5
6 Dienst voor administratieve vereenvoudiging						
62 Dienst voor administratieve vereenvoudiging						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duur- zame goederen en van diensten.	40 62 1201 32 66 03 37		ngk	0,2	+ 10,0	10,2
Studies voor de dienst administratieve vereenvou- ding der kleine en middelgrote ondernemingen.	40 62 1221 52 86 23 57		ngk	1,0	-	1,0
Totalen voor het programma 11.40.6			ngk	1,2	+ 10,0	11,2
Totalen voor de organisatie-afdeling 11-40			ngk	553,2	+ 19,4 (5,4)	572,6 (5,4)
			gkr	8,0	+ 5,0	13,0
			tot	561,2	+ 24,4	585,6
AFDELING 54						
VASTE NATIONALE CULTUURPACTCOMMISSIE						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven.						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.	54 01 1103 54 88 25 59		ngk	28,3	+ 0,5	28,8
02 Werkingskosten.						
Werkingskosten van de Vaste Nationale Cultuur- pactcommissie	54 02 1224 87 24 58 92		ngk	3,5	-	3,5
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	54 02 7401 56 90 27 61	I	ngk	0,6	-	0,6
Totalen voor het programma 11.54.0 en voor de organisatie-afdeling 11-54			ngk	32,4	+ 0,5	32,9

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				5 Soutien aux activités du Gouvernement	
				51 Dépenses personnalisées	
2,1	-	2,1	cnd	Rémunérations et allocations quelconques au personnel autre que statutaire.	
				52 Moyens de fonctionnement	
8,2	-	8,2	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	
2,1	-	2,1	cnd	Frais de fonctionnement de la Commission d'étude sur le sort des biens des membres de la Communauté juive de Belgique spoliés ou délaissés pendant la guerre 1940-1945	
0,1	-	0,1	cnd	Achat de biens meubles durables	
12,5	-	12,5	cnd	Totaux pour le programme 11.40.5	
				6 Agence pour la simplification administrative	
				62 Agence pour la simplification administrative	
0,2	+ 10,0	10,2	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	
1,0	-	1,0	cnd	Etudes en faveur de l'agence pour la simplification administrative des petites et moyennes entreprises.	
1,2	+ 10,0	11,2	cnd	Totaux pour le programme 11.40.6	
553,2	+ 19,4	572,6	cnd	Totaux pour la division organique 11-40	
47,7	(5,4) + 7,4	(5,4) 55,1	crd		
600,9	+ 26,8	627,7	tot		
				DIVISION 54	
				COMMISSION NATIONALE PERMANENTE DU PACTE CULTUREL	
				0 Subsistance.	
				01 Dépenses de personnel.	
28,3	+ 0,5	28,8	cnd	Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	
				02 Frais de fonctionnement.	
3,5	-	3,5	cnd	Dépenses de fonctionnement de la Commission nationale permanente du pacte culturel	
0,6	-	0,6	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
32,4	+ 0,5	32,9	cnd	Totaux pour le programme 11.54.0 et pour la division organique 11-54	

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
42 Investerings en dotaties scholen (andere dan universitaire) - Staat.						
Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel belast met de informatisatie van de gegevens met betrekking tot het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.	61 42 1104 31 65 02 36		ngk	4,1	-	4,1
Toelage aan het Nationaal waarborgfonds voor schoolgebouwen.	61 42 4140 60 94 31 65	P	ngk	2 700,0	- 608,9	2 091,1
Interesttoelage - Franstalig regime.	61 42 4531 63 97 34 68		ngk	65,1	-	65,1
Interesttoelage - Nederlandstalig regime.	61 42 4532 64 01 35 69		ngk	32,3	-	32,3
Totalen voor het programma 11.61.4			ngk	2 805,7	- 608,4	2 197,3
5 Lasten van het verleden Onderwijs - Education nationale						
50 Provisioneel krediet Onderwijs/Education nationale						
Uitgaven van alle aard met betrekking tot de lasten van het verleden Onderwijs/Education nationale	61 50 0110 79 16 50 84		ngk	108,0	- 93,0	15,0
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en diensten	61 50 1201 06 40 74 11		ngk	5,0	-	5,0
Totalen voor het programma 11.61.5			ngk	113,0	- 93,0	20,0
6 Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschap						
60 Vlaamse Gemeenschap						
Financiering van het universitaire onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.	61 60 4501 01 35 69 06		ngk	367,4	+ 0,4	367,8
61 Franse Gemeenschap.						
Financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.	61 61 4502 11 45 79 16		ngk	1 469,2	+ 1,4	1 470,6
Totalen voor het programma 11.61.6			ngk	1 836,6	+ 1,8	1 838,4
Totalen voor de organisatie-afdeling 11-61			ngk	6 511,2	- 693,4 (5,0)	5 817,8 (5,0)
TOTALEN : 11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.			ngk	17 891,6	- 715,2 (112,9)	17 176,4 (112,9)
			gkr	3 163,9	+ 201,0	3 364,9
			fon	40,0	+ 6,5	46,5
			tot	21 095,5	- 507,7	20 587,8

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				42 Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires) - Etat	
4,1	-	4,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel chargé de l'informatisation des données relatives au Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires.	
2 700,0	- 608,9	2 091,1	cnd	Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires	
65,1	-	65,1	cnd	Subvention intérêt - régime francophone	
32,3	-	32,3	cnd	Subvention intérêt - régime néerlandophone	
2 805,7	- 608,4	2 197,3	cnd	Totaux pour le programme 11.61.4	
				5 Charges du passé Education nationale - Onderwijs	
				50 Crédit provisionnel Education nationale/Onderwijs	
108,0	- 93,0	15,0	cnd	Dépenses de toute nature relatives aux charges du passé Education nationale/Onderwijs	
5,0	-	5,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	
113,0	- 93,0	20,0	cnd	Totaux pour le programme 11.61.5	
				6 Dotations aux Communautés flamande et française	
				60 Communauté flamande	
367,4	+ 0,4	367,8	cnd	Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	
				61 Communauté française.	
1 469,2	+ 1,4	1 470,6	cnd	Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.	
1 836,6	+ 1,8	1 838,4	cnd	Totaux pour le programme 11.61.6	
6 511,2	- 693,4 (5,0)	5 817,8 (5,0)	cnd	Totaux pour la division organique 11-61	
17 891,6	- 715,2 (112,9)	17 176,4 (112,9)	cnd	TOTAUX : 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
3 814,2	+ 3,4	3 817,6	crd		
37,5	+ 6,5	44,0	fon		
21 743,3	- 705,3	21 038,0	tot		

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	60 02 7401 76 13 47 81	I	ngk	1,7	-	1,7
03 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	60 03 1228 23 57 91 28		ngk	8,0	-	8,0
Totalen voor het programma 18.60.0			ngk	159,3	+ 14,2	173,5
1 Interdepartementale provisionele kredieten						
10 Diversen						
Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de indexaanpassing, de sociale programmatie en de aanwervingen, evenals de uitgaven voor de financiering van de aankoop van gebouwen en van de infrastructuur van de Europese instellingen.(cf. art.2-18-3 algemene uitgavenbegroting)	60 10 0103 28 62 96 33		ngk	1 707,8	- 8,5	1 699,3
Provisioneel krediet bestemd om de personeelskosten te dekken van de ambtenaren van de Regie voor Maritiem Transport die door de herstructurering in de verschillende federale departementen zullen worden gebezigd, alsook de personeels-en werkingskosten van de dienst voor zeeverbindingen van Belgacom, ingevolge de overheveling van deze naar een geëigende federale instelling. (cf. art. 2-18-10 algemene uitgavenbegroting)	60 10 0106 31 65 02 36		ngk	600,0	- 100,0	500,0
Provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de "informatiemaatschappij" en het "investeringsklimaat"(cf. art. 2-18-13 algemene uitgavenbegroting).	60 10 0108 33 67 04 38		ngk	1 000,0	(*) - 750,0	250,0
Totalen voor het programma 18.60.1			ngk	3 307,8	- 858,5	2 449,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 18-60			ngk	3 467,1	- 844,3	2 622,8
AFDELING 61						
ADMINISTRATIE DER THESAURIE						
0 Bestaansmiddelen						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	61 01 1103 04 38 72 09		ngk	683,2	+ 36,8	720,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	61 01 1104 05 39 73 10		ngk	93,5	- 3,5	90,0

(*) De 26,5 M., waarvan sprake in het wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, vormt een eerste herverdeling van dit bedrag.

(en millions de francs)

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
1,7	-	1,7	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
8,0	-	8,0	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	
159,3	+ 14,2	173,5	cnd	Totaux pour le programme 18.60.0	
				1 Crédits provisionnels interdépartementaux	
				10 Divers	
1 707,8	- 8,5	1 699,3	cnd	Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à l'adaptation de l'index, la programmation sociale et les recrutements, ainsi que les dépenses relatives au financement de l'achat de bâtiment et de l'infrastructure des institutions européennes (cf. art.2-18-3 budget général des dépenses)	
600,0	- 100,0	500,0	cnd	Crédit provisionnel destiné à couvrir les frais de personnel des agents de la Régie des Transports Maritimes qui, dans le cadre de sa restructuration, seront occupés dans les différents départements fédéraux, ainsi que les frais de personnel et de fonctionnement du service radio-maritime de Belgacom à la suite de son transfert vers un organisme fédéral approprié. (cf. art. 2-18-10 budget général des dépenses)	
1 000,0	(*) - 750,0	250,0	cnd	Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses relatives à la "société de l'information" et au "climat d'investissement" (cf. art. 2-18-13 budget général des dépenses).	
3 307,8	- 858,5	2 449,3	cnd	Totaux pour le programme 18.60.1	
3 467,1	- 844,3	2 622,8	cnd	Totaux pour la division organique 18-60	
DIVISION 61					
ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE					
0 Subsistance					
01 Dépenses de personnel					
683,2	+ 36,8	720,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	
93,5	- 3,5	90,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	

(*) Les 26,5 M. dont question dans le projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1998 constituent une première répartition de ce montant.

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	80 21 1104 19 53 87 24		ngk	6,8	- 1,8	5,0
22 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duur- zame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgaven begroting)	80 22 1201 28 62 96 33		ngk	76,0	+ 1,0	77,0
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	80 22 7401 20 54 88 25		ngk	23,0	-	23,0
23 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwer- kende centra van het Ministerie van Financiën.	80 23 1228 64 01 35 69		ngk	23,0	-	23,0
Totalen voor het programma 18.80.2			ngk	818,8	+ 9,2	828,0
3 Administratie van de ondernemings- en inkomens- fiscaliteit						
31 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	80 31 1103 11 45 79 16		ngk	3 194,2	- 1 795,0	1 399,2
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	80 31 1104 12 46 80 17		ngk	285,8	- 151,4	134,4
32 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duur- zame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemen uitgavenbegroting)	80 32 1201 21 55 89 26		ngk	50,0	+ 18,3	68,3
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	80 32 7401 13 47 81 18		ngk	21,8	-	21,8
33 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwer- kende centra van het Ministerie van Financiën.	80 33 1228 57 91 28 62		ngk	36,4	-	36,4
Totalen voor het programma 18.80.3			ngk	3 588,2	- 1 928,1	1 660,1
Totalen voor de organisatie-afdeling 18-80			ngk	4 526,7	- 1 916,1	2 610,6
TOTALEN : 18 MINISTERIE VAN FINANCIEN			ngk	55 073,9	+ 27,9	55 101,8
			gkr	925,1	(3,0)	(3,0)
			tot	55 999,0	+ 27,9	56 026,9

(en millions de francs)

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
6,8	- 1,8	5,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	
				22 Frais de fonctionnement	
76,0	+ 1,0	77,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	
23,0	-	23,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
				23 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
23,0	-	23,0	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	
818,8	+ 9,2	828,0	cnd	Totaux pour le programme 18.80.2	
				3 Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus	
				31 Frais de personnel	
3 194,2	- 1 795,0	1 399,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	
285,8	- 151,4	134,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	
				32 Frais de fonctionnement	
50,0	+ 18,3	68,3	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	
21,8	-	21,8	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
				33 Autres dépenses relatives au fonctionnement.	
36,4	-	36,4	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	
3 588,2	- 1 928,1	1 660,1	cnd	Totaux pour le programme 18.80.3	
4 526,7	- 1 916,1	2 610,6	cnd	Totaux pour la division organique 18-80	
55 073,9	+ 27,9 (3,0)	55 101,8 (3,0)	cnd	TOTAUX : 18 MINISTERE DES FINANCES	
925,1	-	925,1	crd		
55 999,0	+ 27,9	56 026,9	tot		

AANPASSINGEN PER KREDIETSOORT

AJUSTEMENTS PAR SORTE DE CREDIT

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet	ks	Vastleggingskredieten 1998 - Crédits d'engagement 1998			Ordonnanceringskredieten 1998 - Crédits d'ordonnancement 1998			sc sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable
		Initieel Initiaux	Aanpassing Ajustement	Aangepast Ajustés	Initieel Initiaux	Aanpassing Ajustement	Aangepast Ajustés	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA								BUDGET SANS PROGRAMME
01 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE DOTATIEN	ngk	12 489,3	+ 8,4 (0,5)	12 497,7 (0,5)	12 489,3	+ 8,4 (0,5)	12 497,7 (0,5)	cnd
AUTORITEITSDEPARTEMENTEN								DEPARTEMENTS D'AUTORITE
11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MI- NISTER	ngk	17 891,6	- 715,2 (112,9)	17 176,4 (112,9)	17 891,6	- 715,2 (112,9)	17 176,4 (112,9)	cnd
	gkr	3 163,9	+ 201,0	3 364,9	3 814,2	+ 3,4	3 817,6	crd
	fon	40,0	+ 6,5	46,5	37,5	+ 6,5	44,0	fon
ngk + gkr + fon	tot	21 095,5	- 507,7 (112,9)	20 587,8 (112,9)	21 743,3	- 705,3 (112,9)	21 038,0 (112,9)	tot
12 MINISTERIE VAN JUSTITIE	ngk	40 138,9	- 417,2 (44,5)	39 721,7 (44,5)	40 138,9	- 417,2 (44,5)	39 721,7 (44,5)	cnd
	gkr	-	-	-	90,0	-	90,0	crd
	fon	114,0	-	114,0	114,0	-	114,0	fon
ngk + gkr + fon	tot	40 252,9	- 417,2 (44,5)	39 835,7 (44,5)	40 342,9	- 417,2 (44,5)	39 925,7 (44,5)	tot
13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN	ngk	11 528,7	- 136,5 (11,2)	11 392,2 (11,2)	11 528,7	- 136,5 (11,2)	11 392,2 (11,2)	cnd
	gkr	786,0	+ 276,7	1 062,7	1 138,6	- 3,6	1 135,0	crd
	fon	551,3	-	551,3	551,2	+ 98,9	650,1	fon
ngk + gkr + fon	tot	12 866,0	+ 140,2 (11,2)	13 006,2 (11,2)	13 218,5	- 41,2 (11,2)	13 177,3 (11,2)	tot

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

ks = kredietsoort
 ngk = niet-gesplitst krediet
 (tussen haakjes : krediet
 voor schuldvorderingen
 van vorige jaren)
 gkr = gesplitst krediet
 fon = veranderlijk krediet

sc = sorte de crédit
 cnd = crédit non dissocié
 (entre parenthèses :
 crédit pour créances
 d'années antérieures)
 crd = crédit dissocié
 fon = crédit variable

ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet	ks	Vastleggingskredieten 1998			Ordonnanceringskredieten 1998			sc	sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable
		Crédits d'engagement 1998			Crédits d'ordonnement 1998				
		Initieel Initiaux	Aanpassing Ajustement	Aangepast Ajustés	Initieel Initiaux	Aanpassing Ajustement	Aangepast Ajustés		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL	ngk	9 503,8	+ 23,1 (82,6)	9 526,9 (82,6)	9 503,8	+ 23,1 (82,6)	9 526,9 (82,6)	cnd	14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR
	gkr	1 629,3	+ 10,0	1 639,3	1 201,9	- 2,8	1 199,1	crd	
	fon	74,7	- 49,7	25,0	100,7	- 54,7	46,0	fon	
ngk + gkr + fon	tot	11 207,8	- 16,6 (82,6)	11 191,2 (82,6)	10 806,4	- 34,4 (82,6)	10 772,0 (82,6)	tot	cnd + crd + fon
15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING	ngk	15 922,2	- 111,8 (43,6)	15 810,4 (43,6)	15 922,2	- 111,8 (43,6)	15 810,4 (43,6)	cnd	15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
	gkr	4 510,0	+ 65,6	4 575,6	5 328,3	+ 65,6	5 393,9	crd	
	fon	750,0	-	750,0	750,0	-	750,0	fon	
ngk + gkr + fon	tot	21 182,2	- 46,2 (43,6)	21 136,0 (43,6)	22 000,5	- 46,2 (43,6)	21 954,3 (43,6)	tot	cnd + crd + fon
16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDI- GING	ngk	84 598,5	- 388,4 (372,7)	84 210,1 (372,7)	84 598,5	- 388,4 (372,7)	84 210,1 (372,7)	cnd	16 MINISTERE DE LA DEFENSE NA- TIONALE
	gkr	19 794,2	- 586,8	19 207,4	12 932,1	- 273,0	12 659,1	crd	
	fon	1 049,9	+ 85,7	1 135,6	1 168,0	- 37,2	1 130,8	fon	
ngk + gkr + fon	tot	105 442,6	- 889,5 (372,7)	104 553,1 (372,7)	98 698,6	- 698,6 (372,7)	98 000,0 (372,7)	tot	cnd + crd + fon
17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT	ngk	28 817,8	+ 46,6 (16,4)	28 864,4 (16,4)	28 817,8	+ 46,6 (16,4)	28 864,4 (16,4)	cnd	17 SERVICE GENERAL D'APPUI PO- LICIER ET GENDARMERIE
	gkr	1 077,4	+ 6,0	1 083,4	923,0	+ 32,0	955,0	crd	
	fon	238,5	- 12,7	225,8	238,5	- 12,7	225,8	fon	
ngk + gkr + fon	tot	30 133,7	+ 39,9 (16,4)	30 173,6 (16,4)	29 979,3	+ 65,9 (16,4)	30 045,2 (16,4)	tot	cnd + crd + fon
18 MINISTERIE VAN FINANCIEN	ngk	55 073,9	+ 27,9 (3,0)	55 101,8 (3,0)	55 073,9	+ 27,9 (3,0)	55 101,8 (3,0)	cnd	18 MINISTERE DES FINANCES
	gkr	925,1	-	925,1	925,1	-	925,1	crd	
ngk + gkr + fon	tot	55 999,0	+ 27,9 (3,0)	56 026,9 (3,0)	55 999,0	+ 27,9 (3,0)	56 026,9 (3,0)	tot	cnd + crd + fon

[15]

- 1512 / 4 - 97 / 98

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

ks = kredietsoort
 ngk = niet-gesplitst krediet
 (tussen haakjes : krediet
 voor schuldvorderingen
 van vorige jaren)
 gkr = gesplitst krediet
 fon = veranderlijk krediet

sc = sorte de crédit
 cnd = crédit non dissocié
 (entre parenthèses :
 crédit pour créances
 d'années antérieures)
 crd = crédit dissocié
 fon = crédit variable

ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet	ks	Vastleggingskredieten 1998			Ordonnanceringskredieten 1998			sc	sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable
		Crédits d'engagement 1998			Crédits d'ordonnancement 1998				
		Initieel Initiaux (1)	Aanpassing Ajustement (2)	Aangepast Ajustés (3)	Initieel Initiaux (4)	Aanpassing Ajustement (5)	Aangepast Ajustés (6)		
32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN	ngk	9 801,7	+ 63,4 (5,6)	9 865,1 (5,6)	9 801,7	+ 63,4 (5,6)	9 865,1 (5,6)	cnd	32 MINISTERE DES AFFAIRES ECO- NOMIQUES
	gkr	1 307,7	- 41,0	1 266,7	2 609,1	+ 16,1	2 625,2	crd	
	fon	142,2	+ 53,3	195,5	142,2	+ 60,9	203,1	fon	
ngk + gkr + fon	tot	11 251,6	+ 75,7 (5,6)	11 327,3 (5,6)	12 553,0	+ 140,4 (5,6)	12 693,4 (5,6)	tot	cnd + crd + fon
33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR	ngk	97 343,1	- 611,2 (8,8)	96 731,9 (8,8)	97 343,1	- 611,2 (8,8)	96 731,9 (8,8)	cnd	33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE
	gkr	1 942,3	+ 769,7	2 712,0	2 882,6	+ 20,3	2 902,9	crd	
	fon	27,0	-	27,0	27,0	-	27,0	fon	
ngk + gkr + fon	tot	99 312,4	+ 158,5 (8,8)	99 470,9 (8,8)	100 252,7	- 590,9 (8,8)	99 661,8 (8,8)	tot	cnd + crd + fon
51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD	ngk	1 226 208,7	- 11 435,6 (14,0)	1 214 773,1 (14,0)	1 226 208,7	- 11 435,6 (14,0)	1 214 773,1 (14,0)	cnd	51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE
	gkr	-	+ 2 465,0	2 465,0	-	+ 450,0	450,0	crd	
	fon	325 161,0	- 72 800,0	252 361,0	325 161,0	- 72 800,0	252 361,0	fon	
ngk + gkr + fon	tot	1 551 369,7	- 81 770,6 (14,0)	1 469 599,1 (14,0)	1 551 369,7	- 83 785,6 (14,0)	1 467 584,1 (14,0)	tot	cnd + crd + fon
52 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE	ngk	44 282,1	- 1 510,7	42 771,4	44 282,1	- 1 510,7	42 771,4	cnd	52 MINISTERE DES FINANCES, POUR LE FINANCEMENT DE L'UNION EUROPEENNE
ALGEMEEN TOTAAL	ngk	2 226 982,4	- 17 736,7 (750,5)	2 209 245,7 (750,5)	2 226 982,4	- 17 736,7 (750,5)	2 209 245,7 (750,5)	cnd	TOTAL GENERAL
	gkr	36 015,3	+ 3 162,4	39 177,7	34 562,2	+ 304,2	34 866,4	crd	
	fon	378 732,4	- 68 999,8	309 732,6	379 191,0	- 69 905,4	309 285,6	fon	
	tot	2 641 730,1	- 83 574,1 (750,5)	2 558 156,0 (750,5)	2 640 735,6	- 87 337,9 (750,5)	2 553 397,7 (750,5)	tot	